

Altres

Güde, Juliane: «Juden in der Textilwirtschaft der Krone Aragons im Mittelalter (speziell Katalonien)», Mag. Köln 1989 (Johann Maier).
 Szebehelyi, Marita: «Die Partei der Sozialisten Kataloniens (PSC-PSOE) und ihre Gründungsparteien: zur Problematik des sozialistischen Einigungsprozesses in Katalonien 1974-1978 mit ihren Wurzeln in der antifranquistischen Oppositionsbewegung», Diss. FU Berlin 1988 (Sotelo).

Nicht mehr weitergeführte Arbeitsvorhaben,
 die in *ZfK* 4 oder 6 als «in Arbeit befindlich» aufgenommen wurden:

Spiegel, Anja: «Katalanische, von Frauen geschriebene Literatur der Gegenwart: Maria Aurèlia Capmany».

Ulrike Betzold (Frankfurt am Main)

**Katalanische Themen an den Hochschulen
 des deutschen Sprachbereichs
 im Sommersemester 1994 und im Wintersemester 1994/95**

Die folgende Aufstellung verzeichnet katalanistische Lehrveranstaltungen an Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 1994 und im Wintersemester 1994/95. Aufgeführt werden die aus den Vorlesungsverzeichnissen zu entnehmenden Angaben zu den Veranstaltungen des Bereichs Romanistik (Katalanistik).¹ Die Auflistung bemüht sich um Vollständigkeit.² Die katalanistisch tätigen Hochschullehrer und Lektoren werden gebeten, Änderungen der in den Verzeichnissen abgedruckten Angaben durch die Vorlesungspraxis (zusätzliche, ausgefallene, im Titel geänderte Veranstaltungen) der Redaktion mitzuteilen. Gleiches gilt für in der folgenden Aufstellung lückenhaft dokumentierte Angaben.

Bundesrepublik Deutschland

Aachen

Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule / Institut für Romanische Philologie

SS 1994 — WS 1994/95

— Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Augsburg

Universität / Sprachenzentrum

SS 1994:

— Übungen zur katalanischen Sprachwissenschaft: Günther Haensch

— Einführung in die katalanische Sprache II: Mercè Colomer

WS 1994/95:

— Einführung in die katalanische Sprache I: Mercè Colomer

¹ Es können auch katalanistische Themen aus den Bereichen der Kunstgeschichte, Geschichte, Geographie, Politologie, Rechtswissenschaft u.a. angeführt werden, sofern die Redaktion diesbezügliche Vorlesungsverzeichniskopien erhält.

² Ich bedanke mich bei allen, die durch rechtzeitige Einsendung von Photokopien aus den jeweiligen Vorlesungsverzeichnissen diese Aufstellung erleichtert und ermöglicht haben.

Bamberg

Otto-Friedrich-Universität / Romanische Sprach- und Literaturwissenschaft
SS 1994:

— Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

WS 1994/95:

- Joanot Martorell, «Tirante el Blanco» / «Tirant lo Blanc»: Gerhard Penzkofer
- Katalanisch I: Maria Vicenta Revert i Gandia
- Katalanisch III: Maria Vicenta Revert i Gandia

Berlin

Freie Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 1994:

- Katalonien und das Baskenland: Peripherie, kulturelle Vielfalt und der spanische Staat am Beispiel Europas: Josep Tèrmens
- Katalanisch I: Josep Tèrmens
- Katalanisch II: Josep Tèrmens
- Katalanisch III: Josep Tèrmens

WS 1994/95:

- Zwischen Gegenwart und Tradition: Aktuelle Tendenzen der Kunst in Barcelona: Josep Tèrmens
- Katalanisch I: Josep Tèrmens
- Katalanisch II: Josep Tèrmens
- Katalanisch III: Josep Tèrmens

Humboldt-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Sprachgeschichte — der galloromanische Sprachraum unter Einbeziehung der Brückensprache Katalanisch: Werner Thielemann
- Katalanisch I: Josep Tèrmens
- Katalanisch II: Josep Tèrmens

WS 1994/95:

- Katalanisch-Sprachkurs: Josep Tèrmens

Bochum

Ruhr-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994

- Die Syntax der romanischen Klitika — alle romanischen Sprachen: Andreas Gather
- Einführung in die katalanische Semantik: Mario Horst Alsen
- Übungen zur katalanischen Landeskunde: Mario Horst Alsen
- Katalanische Lektüre und Konversation: Wolfgang Schlör

— Kommunikationskurs Katalanisch I: Pilar Arnau i Segarra

WS 1994/95:

- Einführung in die Grundlagen der romanischen Sprachwissenschaft — alle romanischen Sprachen: Udo Figge
- Generative Grammatik: Einführung in die iberoromanische Syntax. Synchrone Beschreibung der syntaktischen Besonderheiten des Spanischen, Portugiesischen, Katalanischen und Galicischen: Herwig Krenn
- Einführung in das Katalanische: Wolfgang Schlör
- Katalanische Literatur im 19. Jahrhundert: Mario Horst Alsen
- Einführung in die katalanische Lexikologie: Mario Horst Alsen
- Frauenkrisis in Katalonien: Die Städte Barcelona und Palma in *Estudi en lila* und *Antípodes* von Maria Antònia Oliver: Pilar Arnau i Segarra
- Katalanische Lektüre und Konversation: Wolfgang Schlör
- Kommunikationskurs Katalanisch I: Pilar Arnau i Segarra

Bonn

Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Katalanisch für Fortgeschrittene: Isabel Oltra i Massuet
- Oberkurs Katalanisch: Isabel Oltra i Massuet

WS 1994/95:

- Katalanisch für Fortgeschrittene: Isabel Oltra i Massuet
- Curs superior de gramàtica: Isabel Oltra i Massuet

Braunschweig

Technische Universität Carolo-Wilhelmina / Romanisches Seminar und Sprachenzentrum

SS 1994:

- Einführung in die romanische Sprachwissenschaft — alle romanischen Sprachen: Karl-Ludwig Müller

WS 1994/95:

- Grundkurs Romanische Sprachwissenschaft — alle romanischen Sprachen: Karl-Ludwig Müller
- Katalanisch I: Eva Solé
- Katalanisch II: Eva Solé

Bremen

Universität / FB 10 Sprach- und Kulturwissenschaften (Romanistik)

SS 1994:

- Katalanisch I: Trinitat Margalef i Boada
- Katalanisch II (Curs de lectura i conversa): Trinitat Margalef i Boada

- Katalanisch III: Trinitat Margalef i Boada
- Contes catalans moderns. Moderne katalanische Erzählungen: Trinitat Margalef i Boada

WS 1994/95:

- Die katalanische Kultur heute: Ausgewählte Themen: Trinitat Margalef i Boada
- Katalanisch I für AnfängerInnen: Trinitat Margalef i Boada
- Katalanisch II: Trinitat Margalef i Boada
- Katalanisch III: Trinitat Margalef i Boada

Erlangen-Nürnberg

Friedrich-Alexander-Universität / Institut für Romanistik und Sprachenzentrum

SS 1994:

- Lektüre und Kommentar ausgewählter Texte der zeitgenössischen katalanischen Literatur: Kurt Süß

WS 1994/95:

- Einführung ins Katalanische: Kurt Süß
- Einführung in die katalanische Sprachwissenschaft: Rüdinger

Frankfurt am Main

Johann Wolfgang Goethe-Universität / Institut für Romanische Sprachen und Literaturen

SS 1994:

- Vielsprachige Romania: ein Zugang zu allen romanischen Sprachen: Horst G. Klein / Tilbert Dídac Stegmann
- Hinführung zu den Literaturen der Iberischen Halbinsel (Spanisch, Katalanisch, Portugiesisch): Tilbert Dídac Stegmann
- Katalonien erzählt (II): Tilbert Dídac Stegmann
- Katalanisch Mittelkurs: Iolanda Plans i Llopart
- Katalanisch III: Oberkurs: Ferran Ferrando Melià
- Complements de català: Ricard Wilshusen

WS 1994/95:

- Vielsprachige Romania: ein Zugang zu allen romanischen Sprachen: Horst G. Klein / Tilbert Dídac Stegmann
- Katalanisches Theater des 19. und 20. Jahrhunderts: Tilbert Dídac Stegmann
- Katalanisch: Stufe I: Iolanda Plans i Llopart
- Katalanisch: Stufe II: Ricard Wilshusen
- Katalanisch: Stufe III: Ferran Ferrando Melià

Freiburg im Breisgau

Albert-Ludwigs-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Introducció a la literatura catalana: Mar Ainaud i Escudero
- El modernisme català: Mar Ainaud i Escudero
- Polyglottes Mittelalter: Sabine Philipp-Sattel / Andreas Wesch
- Katalanisch für Anfänger II: Mar Ainaud i Escudero
- Katalanisch für Fortgeschrittene II: Mar Ainaud i Escudero
- Preparació Certificat de Català: Mar Ainaud i Escudero
- Deutsch-katalanische Übersetzung: Mar Ainaud i Escudero
- Übungen zum Hörverstehen mit Video: Mar Ainaud i Escudero
- Konversation: Mar Ainaud i Escudero

WS 1994/95

- Literatura Catalana de Postguerra: Mar Ainaud i Escudero
- Verbalperiphrasen in der Iberoromania (port., span., kat.): Heiner Böhmer
- Introducció a la Història de Catalunya: Mar Ainaud i Escudero
- Katalanisch für AnfängerInnen I: Mar Ainaud i Escudero
- Katalanisch für Fortgeschrittene I: Mar Ainaud i Escudero
- Übungen zum Hörverstehen mit Video: Mar Ainaud i Escudero
- Übersetzung Deutsch — Katalanisch: Mar Ainaud i Escudero
- Konversation: Mar Ainaud i Escudero

Göttingen

Georg-August-Universität / Seminar für Romanische Philologie

SS 1994:

- Katalanisch für Anfänger: Assumpta Terés Illa

WS 1994/95:

- Katalanisch II: Assumpta Terés Illa

Halle-Wittenberg

Martin-Luther-Universität

SS 1994:

- Katalanisch für Anfänger: Núria Borda
- Landeskunde Katalonien: Núria Borda

WS 1994/95:

- Katalanisch für Fortgeschrittene: Núria Borda
- Landeskunde Katalonien: Núria Borda

Hamburg

Universität / Ibero-Amerikanisches Forschungsinstitut

SS 1994:

- Modernisme i Noucentisme: Enric Pagès
- Katalanisch-Intensivkurs I: Enric Pagès
- Übungen zum Katalanisch-Intensivkurs I: Gemma Farrero
- Katalanisch-Intensivkurs II: Enric Pagès
- Lectura i conversa: Gemma Farrero
- Curs de traducció alemany-català: Enric Pagès

WS 1994/95:

- Adquisició de la fonologia: llengua materna i llengües estrangeres: Conxita Lleó
- Introducció a la literatura catalana del segle XX: Enric Pagès
- Katalanisch-Intensivkurs I: Enric Pagès
- Übungen zum Katalanisch-Intensivkurs I: Gemma Farrero
- Katalanisch-Intensivkurs II: Enric Pagès
- Lectura i conversa: Gemma Farrero
- Curs de traducció alemany-català: Enric Pagès

Heidelberg

Ruprecht-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Einführung in die Literaturwissenschaft (Katalanisch): Wolfgang Rothe
- Desplazamiento y substitución de lenguas en la Península Ibérica: Artur Quintana
- La llengua catalana a Múrcia: Artur Quintana
- Katalanisch I: Enric Travesset
- Katalanisch II: Enric Travesset

WS 1994/95:

- Einführung in die Literaturwissenschaft (Katalanisch): Frauke Gewecke
- Einführung in die Sprachwissenschaft (Katalanisch): Radtke
- El mite del Comte N'Arnau: Artur Quintana
- Katalanisch I: Enric Travesset
- Katalanisch II: Enric Travesset
- Katalanisch III: Enric Travesset

Kiel

Christian-Albrechts-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

WS 1994/95:

- Einführung in die Linguistik II — Die Sprachen der iberischen Halbinsel: Barbara Wildhagen-Çulik

Köln

Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Katalanisch Fortgeschrittenenkurs: Isabel Oltra i Massuet
- Katalanisch Oberkurs: Isabel Oltra i Massuet
- Curs de conversa: Isabel Oltra i Massuet

WS 1994/95:

- Soziolinguistik Kataloniens: Isabel Oltra i Massuet
- Katalanisch Anfängerkurs: Isabel Oltra i Massuet
- Katalanisch Oberkurs: Isabel Oltra i Massuet

Konstanz

Universität / Sprachlehrinstitut

SS 1994:

- Katalanisch — Sprachkurs: Josep Grau i Colell

WS 1994/95:

- Katalanisch für Anfänger, Mittelstufe I: Josep Grau i Colell

Leipzig

Universität / Sektion Theoretische und angewandte Sprachwissenschaft und Sprachenzentrum

SS 1994:

- Literatura Catalana: J. V. Foix: Núria Borda
- Civilització catalana: Núria Borda
- Katalanisch Grundkurs — Conversa en català: Núria Borda
- Katalanisch Mittelkurs — Conversa en català: Núria Borda
- Katalanisch Mittelkurs: Núria Borda

WS 1994/95:

- Literatura Catalana: Segle XX: Núria Borda
- Cultura Catalana: Núria Borda
- Katalanisch für Anfänger: Núria Borda
- Katalanisch Mittelkurs: Núria Borda
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Núria Borda
- Katalanische Konversation: Núria Borda

Mainz

Johannes-Gutenberg-Universität
Fachbereich 15 / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Literatura pirinenca: Wolf Lustig
- Katalanischer Sprachkurs: Wolf Lustig

WS 1994/95:

- Katalanischer Sprachkurs I: Wolf Lustig
- La novíssima cançó catalana: Wolf Lustig

Mannheim

Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Intensivkurs Katalanisch I (für Anfänger): Enric Traveset
- Katalanisch II: Enric Traveset
- Textos Catalans II: Enric Traveset

WS 1994/95:

- Einführung in die katalanische Literatur: Enric Traveset
- Katalanisch I (Intensivkurs für Anfänger ohne Vorkenntnisse): Enric Traveset
- Katalanisch II (Intensivkurs für Anfänger mit Vorkenntnissen): Enric Traveset

München

Ludwigs-Maximilians-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 1994:

- La prosa de Pedrolo: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch für Anfänger: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Xavier González-Vilaltella

WS 1994/95

- Mittelalterliche Sprachreflexion — Ramon Llull: «Liber de affatu»: Wulf Oesterreicher
- La prosa de Tirant lo Blanc: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch für Anfänger: Xavier González-Vilaltella
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Xavier González-Vilaltella

Münster

Westfälische Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Katalanisch für Fortgeschrittene: Juan Zamora

WS 1994/95:

- Katalanisch für Anfänger: Juan Zamora

Paderborn

Universität / Gesamthochschule / Fachgebiet Romanistik

SS 1994:

- Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

WS 1994/95:

- Literarische Übersetzung aus dem Katalanischen: Gabriel Janer Manila: Pere Joan i Tous
- Lektüre zeitgenössischer katalanischer Texte: Pere Joan i Tous

Passau

Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 1994 — WS 1994/95:

- Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Regensburg

Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 1994:

- Katalanisch II: Robert Beier

WS 1994/95:

- Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Siegen

Universität / Gesamthochschule / FB Sprach- und Literaturwissenschaften

SS 1994:

- Katalanisch: Josep Maria Taberner
- Einführung in die katalanische Literatur des Mittelalters für Romanisten: Josep Maria Taberner

WS 1994/95:

- Katalanisch: Josep Maria Taberner
- Tirant lo Blanc und der Ritterroman, I: Josep Maria Taberner

Stuttgart

Universität / Sprachenzentrum

SS 1994 — WS 1994/95:

- Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Trier

Universität / Fachbereich II — Romanistik

SS 1994 — WS 1994/95:

- Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Tübingen

Eberhard-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Katalanische Filmreihe: Gabriele Berkenbusch / Wilkens
- Katalanisch Anfängerkurs: Olga Boltó-Steinke
- Katalanisch Leicht-Fortgeschrittene: Olga Boltó-Steinke
- Katalanisch Fortgeschrittene: Rosina Nogales
- Katalanische Lieder: Rosina Nogales

WS 1994/95:

- Der Wortschatz des Katalanischen: Brigitte Schlieben-Lange
- Katalanisch Anfängerkurs: Olga Boltó-Steinke
- Katalanisch Mittelkurs: Olga Boltó-Steinke
- Katalanisch Fortgeschrittene: Rosina Nogales

Österreich

Graz

Karl-Franzens-Universität / Institut für Romanistik

SS 1994 — WS 1994/95:

- Keine katalanistischen Lehrveranstaltungen

Salzburg

Universität / Institut für Romanistik

SS 1994:

- Einführung ins Katalanische II: Kristin A. Müller
- Einführung in die katalanische Literatur anhand von Texten: Kristin A. Müller

WS 1994/95:

- Einführung ins Katalanische: Sprache und Kultur: Kristin A. Müller

Wien

Universität / Institut für Romanistik

SS 1994:

- Sprachkurs Katalanisch I: Carles Batlle i Enrich
- Sprachkurs Katalanisch II: Carles Batlle i Enrich

WS 1994/95

- Sprache und Nation in der Romania: Georg Kremnitz
- Romanische Sprachwissenschaft: Georg Kremnitz
- Arbeitskreis Literaturwissenschaft: Fritz Peter Kirsch
- Sprachkurs Katalanisch I: Carles Batlle i Enrich
- Sprachkurs Katalanisch II: Carles Batlle i Enrich

Deutschsprachige Schweiz

Basel

Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Català: Curs mitjà: Beatrice Schmid
- Lectures catalanes: Beatrice Schmid

WS 1994/95:

- Einführung ins Katalanische: Beatrice Schmid

Freiburg

Universität / Institut de Langues Romanes

SS 1994 — WS 1994/95:

Die Vorlesungsverzeichnisse konnten bis Redaktionsschluß nicht eingesehen werden

Zürich

Universität / Romanisches Seminar

SS 1994:

- Einführung ins Neukatalanische, II. Teil: Jaume Sans
- Curs superior de català: Jaume Sans

WS 1994/95:

- Historia de las lenguas en la Península Ibérica: Georg Bossong
- Einführung ins Neukatalanische, I. Teil: Jaume Sans
- Curs superior de català: Jaume Sans
- Naturalisme: Jaume Sans